

State of Qatar  
Statistics Authority  
Economic Statistics Dep.



دولة قطر  
جهاز الإحصاء  
إدارة الإحصاءات الاقتصادية

النشرة السنوية  
لإحصاءات النقل والاتصالات  
THE ANNUAL BULLETIN OF  
TRANSPORT & COMMUNICATIONS STATISTICS  
2011

العدد الحادي عشر

11<sup>th</sup> Issue

## Preface

Qatar Statistics Authority is pleased to present the annual bulletin of its series of bulletins within the framework of the Statistics Authority ambitious and balanced plan in providing and developing Economic Statistics.

The Qatar Statistics Authority as well has the pleasure to express its gratitude to heads of corporations and companies for their cooperation and contribution in accomplishing this bulletin.

The Qatar Statistics Authority welcomes any remarks and suggestions that could improve contents of this bulletin.

**Allah grants success**

**Hamad bin Jabor bin Jassim Al Thani**  
**Acting President Qatar Statistics Authority**

## تقديم

يسر جهاز الإحصاء أن يقدم هذا العدد من النشرة السنوية ضمن سلسلة نشراته التخصصية المختلفة، وذلك في إطار خطة الجهاز الطموحة والمتوازنة في توفير وتطوير الإحصاءات الإقتصادية.

كما يسر الجهاز أن يتقدم بالشكر الجزيل لمسئولي المنشآت من مؤسسات وشركات لتعاونهم ومساهماتهم في إصدار هذه النشرة.

ويرحب بأية ملاحظات وإقتراحات من شأنها تحسين مضمون هذه النشرة.

**والله ولي التوفيق،،،**

**حمد بن جبر بن جاسم آل ثاني**  
**رئيس جهاز الإحصاء بالإنابة**

## فهرس نشرة إحصاءات النقل والإتصالات Bulletin of Transport & Communications Statistics Indx

Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول
	Preface			تقديم
	Introduction			مقدمة
	Data presentation			أسلوب عرض البيانات
	Concepts and definitions			أهم المفاهيم والتعاريف
<b>CHAPTER 1 : Operating establishments frame</b>			<b>الفصل الأول (إطار المنشآت العاملة)</b>	
1	NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY		عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي	1
2	NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY		عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي	2
<b>CHAPTER 2 Establishments employing "less than ten employees"</b>			<b>الفصل الثاني المنشآت التي تستخدم أقل من عشرة مشتغلين</b>	
3	EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY		المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي	3
4	EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY		المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي	4
5	NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION		عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس و المهنة	5
6	NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION		تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الإقتصادي	6
7	ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي	7
8	ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي	8
9	ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي	9
10	MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي	10
11	MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي	11
<b>CHAPTER 3 Establishments employing "Ten employees &amp; more"</b>			<b>الفصل الثالث المنشآت التي تستخدم عشرة مشتغلين فأكثر</b>	
12	NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY		عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي	12
13	NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY		عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي	13
14	NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION		عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس و المهنة	14
15	ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الإقتصادي	15
16	ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي	16
17	ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي	17

## فهرس نشرة إحصاءات النقل والإتصالات Bulletin of Transport & Communications Statistics Indx

Table No.	Particulars	رقم الصفحة Page No.	البيان Particulars	رقم الجدول
18	ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي	18
19	MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي	19
20	MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي	20
<b>CHAPTER 4</b> <b>Estimates of "Transport and Communications Activity"</b> <b>(Total of chapters two and three)</b>			<b>الفصل الرابع</b> <b>تقديرات "نشاط النقل والإتصالات"</b> <b>(إجمالي الباب الثاني والثالث)</b>	
21	NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY		عدد المشتغلين حسب الجنس و النسبة و النشاط الاقتصادي الرئيسي	21
22	NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY		عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي	22
23	NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION		عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة	23
24	ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي	24
25	ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي	25
26	ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي	26
27	ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي	27
28	MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي	28
29	MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY		أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي	29
Appendix : Annual questionnaire of Transport and Communications Statistics			ملحق الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والإتصالات	

## Introduction

## مقدمة

### 1- The Extent:

This bulletin covers the transport and communications sector of the economic activity classification, issued by the Statistics Authority in 2011

In order to provide and develop economic statistics, Qatar Statistics Authority perceived that development plans should comply with international directions and recommendations regarding statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking into consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

- (60) Land transport.
- (61) Water transport.
- (62) Air transport.
- (63) Supporting and auxiliary transport activities and activities of travel agencies.
- (٦٤) Post and telecommunication

For information these statistics include data of public, mixed and private sector establishments only, it do not include informal sector in land transport.

### ١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع النقل والاتصالات من دليل النشاط الاقتصادي الصادر عن إدارة الإحصاءات الاقتصادية بجهاز الإحصاء لعام ٢٠١١.

وقد رأى جهاز الإحصاء تمثيلاً مع سياسته في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الإتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الإعتبار الظروف المحلية.

والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الاقتصادية المتضمنة في الأقسام:

- (60) النقل البري.
- (61) النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع).
- (62) النقل الجوي.
- (63) أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر.
- (٦٤) البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية.

علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الحكومي والمختلط والخاص، ولا تشمل النشاط غير المنظم في النقل البري.

## ٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستثمار السنوية لإحصاءات النقل والاتصالات لجميع المنشآت.

## 2- The Questionnaires:

The annual questionnaire of Transport and communications statistics for all establishments.

## ٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

## 3- The Timing:

The data of this bulletin were collected for one year starting first of January and ending by end of December

## ٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت أكتوبر عام ٢٠١٠ م.  
- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.  
- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.

## 4- Survey method:

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the 2010 establishments' census.  
- Field and office reviewing of the frame was made to check the number of employees and the remaining frame data of the economic activity.  
- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.

## Data presentation

Data were presented in four chapters according to the following:

- Chapter one: Operating establishments frame.**
- Chapter two: Establishments estimates (less than ten employees).**
- Chapter three: Comprehensive counting estimates (ten employees and more).**
- Chapter four: Estimates of social and personal services activity (total of chapters two and three).**

### **Important note:**

*Inequality of totals in some tables due to approximation.*

## إسلوب عرض البيانات:

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

الفصل الأول: إطار المنشآت العاملة.

الفصل الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغلين).

الفصل الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغلين فأكثر).

الفصل الرابع: تقديرات نشاط الخدمات الاجتماعية والشخصية (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

ملاحظة هامة:

إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.

## Concepts and definitions

## أهم المفاهيم والتعاريف

### 1- The establishment:

Project or part of project in a fixed location, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

### 2- Legal entity:

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

#### a- Individual establishment:

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

#### b- Joint-liability company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

### ١- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

### ٢- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

#### أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

#### ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.



### ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوص على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

### د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامنين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

### هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

\* تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.

\* لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.

\* كل شريك من الشركاء مسؤول عن الالتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.

### c- Limited partnership company:

Company composed of two or more persons and registered by official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

### d- Limited joint-stock companies:

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

### e- Limited liability company:

The following conditions are required to establish such company:

\* Composed of two or more partners by official contract and number of partners should not exceed the number stated in the laws of the concerned country and mentioned namely in the company's contract.

\* Company's capital should not be less than a specific amount determined by the laws of the concerned country

\* Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.

\* The company is prohibited in general from practicing activities of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.

\* The company is established for a specific period that should be stated in the company's articles of incorporation.

\* The company's commercial name should be followed by the expression "with limited liability (W.L.L.)", i.e. such companies could be identified by the address or commercial name.

#### f- Joint-stock company:

A company approved by the state's supreme authorities. It has two types of partners, founder and shareholder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they subscribed to. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (J.C)

#### g- Special joint-stock company:

Its capital is composed of equal value shares which are non-negotiable or not offered for subscription. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

#### h- Foreign establishment branch:

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

\* محظور على الشركة الإشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الإدخار أو تلقي الودائع أو إستثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

\* تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدّة في عقد تأسيس الشركة.

\* لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة ( ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو إسمها التجاري.

#### و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للإكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي إكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

#### ز - شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للإكتتاب العام وغير قابلة للتداول وي طرح الإكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

#### ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس إسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الإلتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

## ط - حكومي:

### i- Governmental:

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

### 3- Ownership of establishment:

It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

#### a- Government sector:

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

#### أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدمياً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

#### b- Public sector (government establishments):

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its total capital. The government gives these establishments or companies with act of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

#### ب - قطاع عام ( مؤسسات حكومية ):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الإهلاك أو بالإقتراض.

#### c- Joint sector (mixed):

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity is national or foreign.

#### ج - قطاع مشترك ( مختلط ):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

#### d- Private sector:

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

#### د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

#### 4- Main economic activity:

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

#### ٤ - النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

#### 5- Employment (employees):

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

#### ٥ - العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، إسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيين في إجازات مرضية أو إعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

#### a- Owners working in the establishment:

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

#### أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

#### b- Unpaid employees:

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

#### ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

### c- Paid employees:

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

### d- Specialists:

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

### e- Technicians:

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

## 6- Compensation of employees:

### a) Wages, salaries and cash benefits:

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

### ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين، المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

### د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

### هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

## ٦- تعويضات العاملين:

### أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (إسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الإيجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

## b) In-kind benefits:

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

## 7- Revenues of other activities:

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

## 8- Intermediate goods:

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

## 9- Intermediate services:

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

## ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات الأطفال للعاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

## ٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة إقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

## ٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمدخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام و مواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعدد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

## ٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

## ١٠- القيمة المضافة:

### 10- Value added:

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

## ١١- الإهلاكات:

### 11- Depreciation:

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

### 12- Taxes on production and import (indirect taxes):

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

## ١٢- الضرائب على الإنتاج والإستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحْمَل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

### 13- Subsidies:

Current payments at no cost provided by government entities, including non-resident government entities, to projects according to their production level or quantity and value of goods and services that they produce, sell or import, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

## ١٣- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

### 14- Operating surplus:

It is equal to total product on the basis of product value deducting intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

## ١٤- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الإستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين وإهلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

## ١٥- الأصول الثابتة:

### 15- Fixed assets:

It is the durable produced assets that are used repeatedly or continuously in process of production for a minimum period of 1 year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

### 16- Fixed capital additions during the year:

It represents the amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

## ١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

### 17- Stock:

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, that still preserve them without alteration, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition, it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

## ١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو استعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف استخدامها للاستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

### 18- Profit of shares:

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their funds at disposal of companies.

## ١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.



الفصل الأول (إطار المنشآت العاملة)  
**CHAPTER 1 : Operating establishments frame**

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل والإتصالات

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

Table No (1)

2011

جدول رقم (١)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
60	LAND TRANSPORT	13590	232	13250	155	340	77	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	925	3	925	3	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	12459	2	12459	2	0	0	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	6277	317	5324	105	953	212	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	4636	35	4567	14	69	21	قسم البريد والإتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>37887</b>	<b>589</b>	<b>36525</b>	<b>279</b>	<b>1362</b>	<b>310</b>	المجموع

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
 نشاط النقل والإتصالات

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC  
 SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS

Table No (2)

2011

جدول رقم (٢)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	5467	1	5467	1	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	302	13	270	6	32	7	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	7821	218	7513	148	308	70	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	925	3	925	3	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	12459	2	12459	2	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	426	44	282	12	144	32	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	1137	2	1137	2	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	6	1	0	0	6	1	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES	2233	142	1770	43	463	99	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	2475	128	2135	48	340	80	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	761	1	761	1	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	658	5	651	4	7	1	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3217	29	3155	9	62	20	الإتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>37887</b>	<b>589</b>	<b>36525</b>	<b>279</b>	<b>1362</b>	<b>310</b>	<b>المجموع</b>

الفصل الثاني  
المنشآت التي تستخدم أقل من عشرة مشغلين  
CHAPTER 2  
"Establishments employing "less than ten employees

المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والإتصالات (أقل من ١٠ مشتغلين)

EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
Transport & Communications Statistics (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2011

Table No (3)

جدول رقم (٣)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	32	0	32	24	0	24	8	0	8	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	308	0	308	280	0	280	28	0	28	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	144	0	144	144	0	144	0	0	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	6	1	5	6	1	5	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	463	0	463	463	0	463	0	0	0	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	340	0	340	308	0	308	32	0	32	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	7	0	7	7	0	7	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	62	0	62	62	0	62	0	0	0	الإتصالات السلكية والإسلكية
<b>Total</b>		<b>1362</b>	<b>1</b>	<b>1361</b>	<b>1294</b>	<b>1</b>	<b>1293</b>	<b>68</b>	<b>0</b>	<b>68</b>	<b>المجموع</b>

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشتغلين)

**EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY**  
**Transport & Communication STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)**  
**2011**

Table No (4) Value QR.000

جدول رقم (٤) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	856	856	0	32	24	8	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	8031	7357	674	308	280	28	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	4134	4134	0	144	144	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	262	262	0	6	6	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	39180	39180	0	463	463	0	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	13294	13097	197	340	308	32	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	267	267	0	7	7	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	1167	1167	0	62	62	0	الاتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>67191</b>	<b>66320</b>	<b>871</b>	<b>1362</b>	<b>1294</b>	<b>68</b>	<b>المجموع</b>

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشتغلين)

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2011

Table No (5) Value QR.000

جدول رقم (٥) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	3585	683	2902	28	0	28	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	97	0	97	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	31602	1996	29606	158	0	158	مديرون
Administrators	6128	1964	4164	104	0	104	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	9255	523	8732	333	0	333	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	2603	0	2603	95	1	94	كتبة
Production & Operations Supervisors	2549	33	2516	87	0	87	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	11208	149	11059	444	0	444	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	259	0	259	16	0	16	عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	<b>67189</b>	<b>5348</b>	<b>61841</b>	<b>1362</b>	<b>1</b>	<b>1361</b>	<b>المجموع</b>

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والإتصالات (أقل من ١٠ مشتغلين)

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2011

Table No (6) Value QR.000

جدول رقم (٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	انواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	137	17	23	0	37	60	0	0	انواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6022	LAND TRANSPORT FREIGHT	18890	70	117	8247	570	9865	21	0	النقل البري للبضائع
6023	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6110	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6200	CARGO HANDLING	2079	719	131	0	318	447	464	0	مناولة البضائع
6301	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6302	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	32	0	8	0	3	21	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6303	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	8568	0	4652	0	3102	814	0	0	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6304	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	13936	126	1128	49	651	10745	1237	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6309	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	27	0	1	0	2	24	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6411	TELECOMMUNICATIONS	584	216	53	0	315	0	0	0	الإتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>44253</b>	<b>1148</b>	<b>6113</b>	<b>8296</b>	<b>4998</b>	<b>21976</b>	<b>1722</b>	<b>0</b>	<b>المجموع</b>



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2011

Table No (7) Value QR.000

جدول رقم (٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى القيصر Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مبانى Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مبانى غير سكنية Rents of machinery and equipment	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	انواع النقل البري الاخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	186	0	0	0	0	0	0	0	0	0	186	انواع النقل البري للركاب الاخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسى ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	4507	534	0	0	0	371	309	212	143	0	2938	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	3089	335	0	0	0	294	181	0	0	0	2279	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	188	0	0	0	0	47	0	0	2	15	124	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES	34822	19484	0	758	0	203	0	0	0	0	14377	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	22577	5137	0	0	0	74	0	128	0	0	17238	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	244	0	0	0	0	0	0	0	94	0	150	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	1297	2	0	6	0	0	14	14	7	0	1254	الاتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>66910</b>	<b>25492</b>	<b>0</b>	<b>764</b>	<b>0</b>	<b>989</b>	<b>504</b>	<b>354</b>	<b>246</b>	<b>15</b>	<b>38546</b>	<b>المجموع</b>

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والإتصالات (أقل من ١٠ مشتغلين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2011

Table No (8) Value QR.000

جدول رقم (٨) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	64011	2091	66102	23721	4692	19029	89823	211	89612	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب بضائع)
62	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	632283	29101	661384	85292	60676	24616	746676	17514	729162	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	5799	160	5959	2151	1541	610	8110	46	8064	قسم البريد والإتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>702093</b>	<b>31352</b>	<b>733445</b>	<b>111164</b>	<b>66909</b>	<b>44255</b>	<b>844609</b>	<b>17771</b>	<b>826838</b>	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2011

Table No (9) Value QR.000

جدول رقم (٩) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمات Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	1691	310	2001	324	186	138	2325	0	2325	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	62320	1781	64101	23397	4506	18891	87498	211	87287	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	5240	310	5550	5169	3090	2079	10719	0	10719	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	1799	89	1888	220	188	32	2108	0	2108	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	522713	19155	541868	43391	34822	8569	585259	17023	568236	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	102529	9547	112076	36513	22577	13936	148589	491	148098	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	469	40	509	271	244	27	780	0	780	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	5330	120	5450	1880	1296	584	7330	46	7284	الاتصالات السلكية والاسلكية
<b>Total</b>		702091	31352	733443	111165	66909	44256	844608	17771	826837	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
شباط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2011

Table No (10)

جدول رقم (١٠)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
60	LAND TRANSPORT	55123	8887	194415	264183	5.22	21.19	29233	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	575414	56869	694002	783500	8.13	3.3	63755	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	4365	1434	86371	117545	19	7.53	20779	قسم البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية
	<b>Total</b>	<b>634903</b>	<b>67190</b>	<b>538506</b>	<b>620124</b>	<b>7.92</b>	<b>5.24</b>	<b>53114</b>	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
شباط النقل والاتصالات (أقل من ١٠ مشغولين)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2011

Table No (11)

جدول رقم (١١)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كانت العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	835	856	62533	72656	8	5.93	35650	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، للليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	54288	8031	208117	284082	5.15	21.59	28683	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	0	0	0	0	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	1106	4134	38544	74440	28.83	19.4	28708	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	0	0	0	0	0	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	1539	262	314866	351415	8.9	1.51	43600	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	483533	39180	1170341	1264057	5.95	1.46	90275	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	89235	13294	329637	437028	15.19	9.38	43162	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	202	267	72720	111429	31.31	3.43	38143	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	4163	1167	87912	118236	17.69	7.96	18819	الاتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>634903</b>	<b>67190</b>	<b>538506</b>	<b>620124</b>	<b>7.92</b>	<b>5.24</b>	<b>53114</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الثالث  
المنشآت التي تستخدم عشرة مشغلين فأكثر  
CHAPTER 4  
Establishments employing  
"Ten employees & more"

عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل و الإتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
SOCIAL & PERSONAL SERVICE STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2011

Table No (12)

جدول رقم (١٢)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	5467	70	5397	5390	50	5340	77	20	57	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	270	7	263	267	7	260	3	0	3	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	7513	16	7497	7451	16	7435	62	0	62	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	925	61	864	887	44	843	38	17	21	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	12459	5835	6624	12201	5806	6395	258	29	229	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	282	14	268	276	14	262	6	0	6	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	1137	37	1100	1117	33	1084	20	4	16	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	1770	252	1518	1740	252	1488	30	0	30	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	2135	208	1927	2099	208	1891	36	0	36	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	761	210	551	464	110	354	297	100	197	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	651	79	572	649	79	570	2	0	2	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3155	751	2404	2298	412	1886	857	339	518	الإتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>36525</b>	<b>7540</b>	<b>28985</b>	<b>34839</b>	<b>7031</b>	<b>27808</b>	<b>1686</b>	<b>509</b>	<b>1177</b>	<b>المجموع</b>

عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل و الإتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)

**NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2011**

Table No (13) Value QR.000

جدول رقم (١٣) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	179300	156326	22974	5467	5390	77	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	8086	7927	159	270	267	3	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	198263	189993	8270	7513	7451	62	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	191280	177610	13670	925	887	38	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	#####	#####	101940	12459	12201	258	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	16859	16318	541	282	276	6	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	82843	77512	5331	1137	1117	20	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	117971	113274	4697	1770	1740	30	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	147890	143702	4188	2135	2099	36	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	106251	22439	83812	761	464	297	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	55054	54634	420	651	649	2	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	848713	529840	318873	3155	2298	857	الإتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>#####</b>	<b>#####</b>	<b>564875</b>	<b>36525</b>	<b>34839</b>	<b>1686</b>	<b>المجموع</b>



عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
**NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION**  
**TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)**  
**2011**

Table No (14) Value QR.000

جدول رقم (١٤) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	26700	627	26073	91	1	90	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	97	9	88	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	557687	18836	538851	1325	130	1195	مديرون
Administrators	506037	8238	497799	3453	814	2639	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	##### #####	123717	##### #####	10248	4167	6081	اخصائيو فنيون ومهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	168473	8103	160370	1722	385	1337	كتبه
Production & Operations Supervisors	83521	3036	80485	884	72	812	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	##### #####	204653	834319	18197	1962	16235	عمال الانتاج والتشغيل
	12723	518	12205	508	0	508	عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	##### #####	<b>367728</b>	##### #####	<b>36525</b>	<b>7540</b>	<b>28985</b>	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والاتصالات (مؤسسات تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2011

Table No (15) Value QR.000

جدول رقم (١٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	235373	79530	2589	62450	4977	85827	0	0	انواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	1301	0	38	153	122	984	4	0	انواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	228318	62655	3117	84330	4425	71515	2276	0	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	229636	97614	154	42943	485	88440	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	15636294	4937607	50052	84329	19675	10544631	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	9817	6451	367	860	321	1431	387	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	26367	0	530	14538	4618	6681	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	27369	12415	7406	2711	2387	2402	48	0	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	56370	10121	2281	2919	3585	21957	15507	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	8727	5079	820	563	1263	545	457	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	5381	396	2316	426	664	1371	208	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	341901	267595	8199	3370	55112	7572	53	0	الاتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>16806854</b>	<b>5479463</b>	<b>77869</b>	<b>299592</b>	<b>97634</b>	<b>10833356</b>	<b>18940</b>	<b>0</b>	<b>المجموع</b>

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
نشاط النقل والإتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2011

Table No (16) Value QR.000

جدول رقم (١٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	41232	0	0	1068	14711	19927	0	4512	0	0	1014	نواع النقل البري الاخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	1207	10	0	15	0	226	29	44	0	0	883	نواع النقل البري للركاب الاخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	198053	24529	7788	5724	8602	27297	17489	14518	22440	28414	41252	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	499245	5014	0	7682	354070	112734	101	646	11528	152	7318	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	1566167	599653	0	118606	0	512232	33327	31842	#####	1425	140563	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	8623	1380	0	1189	35	928	122	218	299	0	4452	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	18910	2104	0	401	1473	7830	1685	710	0	1035	3672	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	58352	15391	1103	13551	57	746	327	976	1764	146	24291	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	85137	24019	0	15956	2254	3765	999	3712	4472	711	29249	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	13404	442	0	2792	0	413	649	826	3319	595	4368	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	42353	11845	0	1067	9738	389	198	135	5196	183	13602	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	1464070	765856	94	20686	337975	110	111421	2420	4109	40773	180626	الإتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>3996753</b>	<b>1450243</b>	<b>8985</b>	<b>188737</b>	<b>728915</b>	<b>686597</b>	<b>166347</b>	<b>60559</b>	<b>####</b>	<b>73434</b>	<b>451290</b>	<b>المجموع</b>

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)  
**ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2011**

Table No (17) Value QR.000

جدول رقم (١٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعوية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	836202	228604	1064806	705485	240494	464991	1770291	98409	1671882	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	2850198	702307	3552505	728881	499245	229636	4281386	516812	3764574	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	2939927	1843521	4783448	##### ##### #	1566167	##### ##### #	##### ##### #	421637	##### ##### #	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	2590200	63759	2653959	290947	171024	119923	2944906	142279	2802627	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	3916566	778759	4695325	1875835	1519827	356008	6571160	108898	6462262	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	##### ##### #	3616950	##### ##### #	##### ##### #	3996757	##### ##### #	##### ##### #	1288035	##### ##### #	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2011

Table No (18) Value QR.000

جدول رقم (١٨) ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	209851	100238	310089	276605	41233	235372	586694	34353	552341	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كانتقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	15565	1154	16719	2508	1208	1300	19227	159	19068	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتيكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	610787	127212	737999	426371	198053	228318	1164370	63898	1100472	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	2850198	702307	3552505	728881	499245	229636	4281386	516812	3764574	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	2939927	1843521	4783448	#####	1566167	#####	#####	421637	#####	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	134469	3652	138121	18441	8624	9817	156562	65319	91243	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	342361	39518	381879	45279	18912	26367	427158	18657	408501	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	1267675	6675	1274350	85720	58351	27369	1360070	36329	1323741	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	845692	13914	859606	141508	85137	56371	1001114	21973	979141	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	38162	3779	41941	22131	13404	8727	64072	6092	57980	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	362934	3271	366205	47734	42353	5381	413939	1432	412507	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3515469	771709	4287178	1805970	1464070	341900	6093148	101374	5991774	الاتصالات السلكية واللاسلكية
<b>Total</b>		13133090	3616950	16750040	20803609	3996757	16806852	37553649	1288035	36265614	المجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2011

Table No (19)

جدول رقم (١٩)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
60	LAND TRANSPORT	450554	385649	80363	133607	13.58	26.27	29205	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	2658917	191280	3840545	4628525	11.66	5.36	206789	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	282499	2657427	383935	1764661	7.12	71.12	213294	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	2224638	365561	498490	553138	5.81	4.07	68987	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	2906548	1010018	1028098	1438835	23.13	5.42	222471	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
Total		8523157	4609935	458591	1028163	10.64	44.75	126549	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة

أهم المؤشرات الإقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2010

Table No (20)

جدول رقم (٢٠)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشغل من القيمة المضافة الإجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السوي ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	30551	179300	56720	107316	7.03	40.12	32797	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كانتقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	7480	8085	61923	71211	6.28	6.76	30283	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	412524	198263	98230	154981	17.01	19.61	26538	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	2658917	191280	3840545	4628525	11.66	5.36	206789	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	282499	2657427	383935	1764661	7.12	71.12	213294	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	117611	16859	489794	555186	5.51	6.27	60211	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	259520	82842	335866	375689	4.43	6.17	72860	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N E C	1149705	117971	719972	768402	4.29	2.01	67067	أنشطته وكالات السفر والعاملين بالتركتات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	697803	147889	402626	468906	8.5	5.63	69661	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	-68090	106251	55112	84194	20.92	13.62	139621	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	307881	55054	562528	635852	10.23	1.3	84568	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	2666757	848713	1358852	1931267	24.03	5.61	271328	الاتصالات السلكية واللاسلكية
	<b>Total</b>	<b>8523157</b>	<b>4609935</b>	<b>458591</b>	<b>1028163</b>	<b>10.64</b>	<b>44.75</b>	<b>126549</b>	المجموع

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

الفصل الرابع  
تقديرات نشاط النقل والإتصالات  
(إجمالي الباب الثاني والثالث)  
**CHAPTER 4**  
**Estimates of Transport  
and Communications Activity**  
(Total of chapters two and three)



عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل و الإتصالات

NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2011

Table No (21)

جدول رقم (٢١)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	5467	70	5397	5390	50	5340	77	20	57	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	302	7	295	291	7	284	11	0	11	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	7821	16	7805	7731	16	7715	90	0	90	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	925	61	864	887	44	843	38	17	21	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	12459	5835	6624	12201	5806	6395	258	29	229	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	426	14	412	420	14	406	6	0	6	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	1137	37	1100	1117	33	1084	20	4	16	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	6	1	5	6	1	5	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	2233	252	1981	2203	252	1951	30	0	30	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	2475	208	2267	2407	208	2199	68	0	68	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	761	210	551	464	110	354	297	100	197	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	658	79	579	656	79	577	2	0	2	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3217	751	2466	2360	412	1948	857	339	518	الإتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>37887</b>	<b>7541</b>	<b>30346</b>	<b>36133</b>	<b>7032</b>	<b>29101</b>	<b>1754</b>	<b>509</b>	<b>1245</b>	المجموع

عدد المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل و الإتصالات

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2011

Table No (22) Value QR.000

جدول رقم (٢٢) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الإقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	غير قطري Non-Qatari	قطري Qatari	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	179300	156326	22974	5467	5390	77	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كانتقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	8942	8783	159	302	291	11	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	206294	197350	8944	7821	7731	90	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	191280	177610	13670	925	887	38	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	#####	#####	101940	12459	12201	258	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	20993	20452	541	426	420	6	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	82843	77512	5331	1137	1117	20	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	262	262	0	6	6	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	157151	152454	4697	2233	2203	30	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	161184	156799	4385	2475	2407	68	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	106251	22439	83812	761	464	297	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	55321	54901	420	658	656	2	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	849880	531007	318873	3217	2360	857	الإتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	#####	#####	565746	37887	36133	1754	المجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
نشاط النقل والاتصالات

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2011

Table No (23) Value QR.000

جدول رقم (٢٣) القيمة ألف ريال قطري

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	30285	1310	28975	119	1	118	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	194	9	185	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	589289	20832	568457	1483	130	1353	مديرون
Administrators	512165	10202	501963	3557	814	2743	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	#### ####	124240	#### ####	10581	4167	6414	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	171076	8103	162973	1817	386	1431	كتبه
Production & Operations Supervisors	86070	3069	83001	971	72	899	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	#### ####	204802	845378	18641	1962	16679	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	12982	518	12464	524	0	524	عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>	#### ####	373076	#### ####	37887	7541	30346	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2011

Table No (24) Value QR.000

جدول رقم (٢٤) القيمة الف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	235373	79530	2589	62450	4977	85827	0	0	انواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	1438	17	61	153	159	1044	4	0	انواع النقل البري الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	247208	62725	3234	92577	4995	81380	2297	0	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	229636	97614	154	42943	485	88440	0	0	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	15636294	4937607	50052	84329	19675	10544631	0	0	التنقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	11896	7170	498	860	639	1878	851	0	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	26367	0	530	14538	4618	6681	0	0	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	32	0	8	0	3	21	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	35937	12415	12058	2711	5489	3216	48	0	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	70306	10247	3409	2968	4236	32702	16744	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	8727	5079	820	563	1263	545	457	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	5408	396	2317	426	666	1395	208	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	342485	267811	8252	3370	55427	7572	53	0	الاتصالات السلكية واللاسلكية
	Total	16851107	5480611	83982	307888	102632	10855332	20662	0	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي  
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2011

Table No (25) Value QR.000

جدول رقم (٢٥) القيمة ألف ريال قطري

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل والتقلات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل وخدمات صناعية لدى الغير Work done & Industrial services rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مياتي Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مياتي غير سكنية	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	41232	0	0	1068	14711	19927	0	4512	0	0	1014	انواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	1393	10	0	15	0	226	29	44	0	0	1069	انواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	202560	25063	7788	5724	8602	27668	17798	14730	22583	28414	44190	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	499245	5014	0	7682	354070	112734	101	646	11528	152	7318	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	1566167	599653	0	118606	0	512232	33327	31842	#####	1425	140563	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	11712	1715	0	1189	35	1222	303	218	299	0	6731	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	18910	2104	0	401	1473	7830	1685	710	0	1035	3672	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	188	0	0	0	0	47	0	0	2	15	124	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	93174	34875	1103	14309	57	949	327	976	1764	146	38668	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	107714	29156	0	15956	2254	3839	999	3840	4472	711	46487	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	13404	442	0	2792	0	413	649	826	3319	595	4368	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	1465367	765858	94	20692	337975	110	111435	2434	4116	40773	181880	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	42597	11845	0	1067	9738	389	198	135	5290	183	13752	الاتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>4063663</b>	<b>1475735</b>	<b>8985</b>	<b>189501</b>	<b>728915</b>	<b>687586</b>	<b>166851</b>	<b>60913</b>	<b>####</b>	<b>73449</b>	<b>489836</b>	<b>المجموع</b>

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات

ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2011

Table No (26) Value QR.000

جدول رقم (٢٦) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	900213	230695	1130908	729206	245186	484020	1860114	98620	1761494	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	2850198	702307	3552505	728881	499245	229636	4281386	516812	3764574	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	2939927	1843521	4783448	##### ##### #	1566167	##### ##### #	##### ##### #	421637	##### ##### #	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	3222483	92860	3315343	376239	231700	144539	3691582	159793	3531789	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	3922365	778919	4701284	1877986	1521368	356618	6579270	108944	6470326	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	##### ##### #	3648302	##### ##### #	##### ##### #	4063666	##### ##### #	##### ##### #	1305806	##### ##### #	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات  
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2011

Table No (27) Value QR.000

قم (٢٧) القيمة ألف ريال قطري

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعوية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					المجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	المجموع Total	إيرادات أخرى Other Revenues	منتجات Products	
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	209851	100238	310089	276605	41233	235372	586694	34353	552341	; النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالتنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	17256	1464	18720	2832	1394	1438	21552	159	21393	; النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	673107	128993	802100	449768	202559	247209	1251868	64109	1187759	البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	2850198	702307	3552505	728881	499245	229636	4281386	516812	3764574	المانى البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	2939927	1843521	4783448	*****	1566167	15636294	21985909	421637	21564272	الجوي
6301	CARGO HANDLING	139709	3962	143671	23610	11714	11896	167281	65319	101962	ة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	342361	39518	381879	45279	18912	26367	427158	18657	408501	ين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	1799	89	1888	220	188	32	2108	0	2108	ة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C	1790388	25830	1816218	129111	93173	35938	1945329	53352	1891977	ة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير نفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	948221	23461	971682	178021	107714	70307	1149703	22464	1127239	ة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	38162	3779	41941	22131	13404	8727	64072	6092	57980	ة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	363403	3311	366714	48005	42597	5408	414719	1432	413287	طة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	3520799	771829	4292628	1807850	1465366	342484	6100478	101420	5999058	الات السلكية والإسلكية
	<b>Total</b>	<b>13835181</b>	<b>3648302</b>	<b>17483483</b>	<b>#####</b>	<b>4063666</b>	<b>16851108</b>	<b>38398257</b>	<b>1305806</b>	<b>37092451</b>	المجموع

جدول ر

أنواع

أنواع

النقل

النقل

النقل

مناول

التخز

أنشط

أنشط

المصن

أنشط

أنشط

الإنشاء

الإتص



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2011

Table No (28)

جدول رقم (٢٨)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees						
60	LAND TRANSPORT	505677	394535	83216	136874	13.18	26.02	29205	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	2658917	191280	3840545	4628525	11.66	5.36	206789	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب) والبضائع
62	AIR TRANSPORT	282499	2657427	383935	1764661	7.12	71.12	213294	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	2800052	422430	528173	588112	6.28	3.92	68233	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	2910913	1011452	1014082	1419170	23.12	5.42	219451	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
Total		9158059	4677124	461464	1013494	10.58	43.89	124085	المجموع

(1)Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
نشاط النقل والاتصالات

MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2011

Table No (36)

جدول رقم (٣٦)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية ألف ريال قطري Distribution Of Net Value Added (QR. 000)		نسبة المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية ريال قطري Value Added Per Worker (QR.)	إنتاجية المشتغل ريال قطري Productivity Of Employee (QR.)	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Services To Output	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج (%) Percentage Of Intermediate Goods To Output	متوسط الأجر السني ١ ريال قطري Average Annual Wage (1) (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees						
6021	OTHER SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (PUBLIC TRANSPORT)	30551	179300	56720	107316	7.03	40.12	32797	أنواع النقل البري الأخرى للركاب المحددة بمواعيد - كالنقل العام
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	8315	8941	61987	71364	6.47	6.67	30725	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد - كالتاكسي ، لليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	466811	206294	102557	160065	16.18	19.75	26615	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	2658917	191280	3840545	4628525	11.66	5.36	206789	النقل المائي البحري والساحلي - للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	282499	2657427	383935	1764661	7.12	71.12	213294	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	118717	20993	337259	392680	7	7.11	49512	مناولة البضائع
6302	STORAGE IN WAREHOUSES	259520	82842	335866	375689	4.43	6.17	72860	التخزين في المستودعات
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	1539	262	314866	351415	8.9	1.51	43600	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	1633238	157150	813354	871173	4.79	1.85	71660	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	787038	161183	392599	464527	9.37	6.12	66303	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	-68090	106251	55112	84194	20.92	13.62	139621	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	308083	55321	557318	630273	10.27	1.3	84074	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	2670920	849880	1334358	1896325	24.02	5.61	266420	الاتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>9158059</b>	<b>4677124</b>	<b>461464</b>	<b>1013494</b>	<b>10.58</b>	<b>43.89</b>	<b>124085</b>	<b>المجموع</b>

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

(١) يشمل الأجر والرواتب والمزايا العينية ومكافآت مجلس الإدارة.

ملحق  
الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والإتصالات  
Appendix  
Annual questionnaire of  
Transport and Communications Statistics



الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والاتصالات لعام

Annual Questionnaire Of Transport & Communications Statistics for the Year

Establishment's Frame No. [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] : رقم المنشأة بالإطار

[Data are Confidential by Law]

Questionnaire No: [ ] [ ] [ ] : رقم الاستمارة

[ البيانات سرية طبقاً للقانون ]

1- General Information:

١- بيانات عامه :

Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف :
Fax .No.:		رقم الفاكس :
Name of Municipality:		اسم البلدية :
Zone No.:		رقم المنطقة :
Name and No. of Street:		اسم ورقم الشارع :
Building No.:		رقم المبنى :
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي :

(Mark with √ in the appropriate box)

(أشّر بعلامة √ في المربع المناسب)

Others	4	أخرى	Mixed	3	مختلط	Public	2	عام	Private	1	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of							
	9	أخرى other	8	فرع أجنبي Foreigner Branch	7	عام Public	6	مساهمة Shareholder	5	ذات مسئولية محدودة With Limited	4	توصيه بالأسهم Shared Limited Partnership	3	توصيه بسيطة Limited Partnership	2	تضامن Partnership	1	فردية Individual	الكيان القانوني Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتنتشر بياناتها مجمعه في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

Name of person responsible for giving information ..... : اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات :

Signature

: التوقيع

Tel : رقم الهاتف

٢ - ١ - العمالة والأجور  
2.1 - Employment and Wages  
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أنث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians ( Accountants , Engineers & Technicians )	D1							٥ اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.	الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .
Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.	المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees =  $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

**٢ - ٢ - العمالة والأجور**  
**2.2 - Employment and Wages**  
غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أنث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians ( Accountants , Engineers & Technicians )	D1							٥ اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees =  $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة  
3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محرك
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			٧
8			٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

**٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة**  
**4 - Value of intermediate Services during the year**

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value Q.R القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية (١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة ( تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى (٢)
Total			المجموع

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ



٥ - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى  
5 - Other Payments and Transfers

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	القيمة بالريال القطري Value Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties ( business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

\* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى \* تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري  
6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R	البيان
1 Revenne of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total			المجموع

\* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى\* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة .... الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى  
7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		٢ قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subsicription Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		١٠ أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		١١ أخرى
Total			المجموع

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة  
8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤ - ٣ - ٢ + ١ Assets at the end of the Year	الإهلاكات عن السنة Depreciation during the year	الاستبعادات خلال السنة Omissions during the year	الإضافات خلال السنة Value of additions during the year	قيمة الأصول في أول السنة Value of assets at beginning the of year	نوع الأصل
		1+2-3-4= 5 AN1	4 K1	3 -P51	2 P51	1 AN1	
1 - Non-Financial Assets							١ - الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
0/2 Total							٢/٠ المجموع
2 - Financial Assets		AF		-F	F	AF	٢ - الأصول المالية
Total							المجموع

\* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

\* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

## فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال



الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والاتصالات لعام

Annual Questionnaire Of Transport & Communications Statistics for the Year

رقم المنشأة بالإطار : Establishment's Frame No.

[Data are Confidential by Law]

رقم الاستمارة : Questionnaire No.

[ البيانات سرية طبقاً للقانون ]

1- General Information:		١- بيانات عامه :	
Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :	
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسنول :	
C .R. No. & Date :		رقم السجل التجاري وتاريخه :	
P. O. Box No.:		رقم صندوق البريد :	
Telephone No.:		رقم الهاتف :	
Fax .No.:		رقم الفاكس :	
Name of Municipality:		اسم البلدية :	
Zone No.:		رقم المنطقة :	
Name and No. of Street:		اسم ورقم الشارع :	
Building No.:		رقم المبنى :	
Main Economic Activity:		النشاط الاقتصادي الرئيسي :	

(Mark with √ in the appropriate box )

( أشر بعلامة √ في المربع المناسب )

Others	4	أخرى	Mixed	3	مختلط	Public	2	عام	Private	1	خاص	ملكية المنشأة establishment Ownership of							
	9	أخرى other	8	فرع أجنبي Foreigner Branch	7	عام Public	6	مساهمة Shareholder	5	دات مسئولية محدودة With Limited Partnership	4	توصية بالأسهم Shared Limited Partnership	3	توصية بسيطة Limited Partnership	2	تضامن Partnership	1	فردية Individual	الكيان القانوني Legal status

تجمع هذه البيانات من منشآت الخدمات الاجتماعية والشخصية وتنشر بياناتها مجعده في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات الخدمات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي .

اسم الشخص المسنول عن إعطاء البيانات : Name of person responsible for giving information .....

Signature

التوقيع :

رقم الهاتف : Tel.

٢ - ١ - العمالة والأجور  
2.1 - Employment and Wages  
قطريون Qataris

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أنث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians ( Accountants , Engineers & Technicians )	D1							٥ اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .

Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

1 - average of employees =  $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$

**٢ - ٢ - العمالة والأجور**  
**2.2 - Employment and Wages**  
غير قطريين Non Qataries

Unit : in Q.R.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب المستحقة خلال السنة Wages , Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	أنث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers	D1							٣ مديرون
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians ( Accountants , Engineers & Technicians )	D1							٥ اخصائيون وفنيون ( مهندسون وفنيون ومحاسبون ، موظفون مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبه
7 Production supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
Total	D1							المجموع الكلي

Includes Payments to the Board of Directors

\* تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة .

<p>Wages and Salaries : Include wages , salaries ,over time payments , allowances , bonuses due during the year.</p> <p>Payments- In-Kind : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost , e.g. Clothes,lodging, food , medical,Social and Recreational services .etc.</p>	<p>الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وما شابه .</p> <p>المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .</p>
---	---

1 - average of employees =  $\frac{\text{Total Number at the end of each month (12)}}{12}$

١ - متوسط عدد العاملين =  $\frac{\text{مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)}}{12}$



٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة  
3 - Annual Cost of Goods Used

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

3

Item	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Raw matererial and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محرك
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7			٧
8			٨
9 Other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة  
4 - Value of intermediate Services during the year

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

4

Services	SNA Code	Value Q.R	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings (1)	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية (١)
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات ...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة ( تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Service expenses (2)	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى (٢)
Total			المجموع

(1) Not including personnel lodging which should be included with payments-in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing ... etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مصروفات ومدفوعات تحويلية أخرى  
5 - Other Payments and Transfers

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

5

Item	SNA Code	Value القيمة بالريال القطري Q.R	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ أقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties ( business licences fees,vehicles lic.fees,stamp ...etc	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

\* Ohters : Include claims, fines, end of service bonus... etc.

أخرى \* تشمل : مكافآت ترك الخدمة ... الخ .

٦ - إيرادات النشاط الجاري  
6 - Revenue of Current Activities

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

6

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات أخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Profits from Selling Raw Matirial	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Profits from Selling Capital Assets	K11		٤ أرباح بيع أصول رأسمالية
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات
8 Others Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total			المجموع

\* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, Commissions ... etc.

أخرى\* تشمل خدمات صيانة وإصلاح للغير ، عمولة .... الخ .

٧ - إيرادات تحويلية أخرى  
7 - Other Revenue

Unit : Q.R.

الوحدة : ريال قطري

7

Items	SNA Code	Value Q.R القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ ارباح أسهم ومستندات
2 Bank Interests	D41		٢ قوائد بنوك
3 Rents From Owned Properties	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة
4 Cesualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previons Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscribtion Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits From Selling Goods For Sale	P1		١٠ أرباح بضائع مشتراه بغرض البيع
11 Others	D75		١١ أخرى
Total			المجموع

٨ - الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة  
8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة = ٤ - ٣ - ٢ + ١ Assets at the end of the Year	الإهلاكات عن السنة Depreciation during the year	الاستبعادات خلال السنة Omissions during the year	الإضافات خلال السنة Value of additions during the year	قيمة الأصول في أول السنة Value of assets at beginning the of year	نوع الأصل
		1+2-3-4= 5 AN1	4 K1	3 -P51	2 P51	1 AN1	
<b>1 - Non-Financial Assets</b>							<b>١ - الأصول غير المالية</b>
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات و معدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل و انتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث و معدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
0/2 Total							٢/٠ المجموع
<b>2 - Financial Assets</b>		<b>AF</b>		<b>-F</b>	<b>F</b>	<b>AF</b>	<b>٢ - الأصول المالية</b>
2/1 Government and non government securities	AF3						١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF5						٢/٢ أسهم و حصص
2/3 Other securities	AF3						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF4						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF2						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF4						٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF7						٧/٢ أخرى
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>

\* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

\* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراه بغرض البيع .

٩ - الخصوم

9 - Liabilities

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

9

Item	SNA Code	آخر العام ٣-٢+١ End of the year 1+2-3 4 AF	الاستبعادات Omissions 3 -F	الإضافات Addition 2 F	أول العام Beginning of The year 1 AF	البند
1 Paid Capital	AF5					١ رأس المال المدفوع
2 Reserves	AF5					٢ الاحتياطات
3 Provisions	AF5					٣ المخصصات
4 Profits Carried Forward	AF5					٤ أرباح مرحلة
5 Creditors	AF4					٥ دائنون
6 Loans	AF4					٦ قروض
7 Financial Securities	AF3					٧ سندات وأوراق مالية
8 Insurance Technical Reserves	AF6					٨ الاحتياطات الفنية للتأمين
9 Other Liabilities	AF7					٩ التزامات أخرى
Total						المجموع

١٠ - رأس المال  
10 - Capital

Unit : Q.R.

القيمة بالريال القطري

10

Nationality	SNA Code	رأس المال المدفوع Paid Capital			رأس المال المصرح به*	الجنسية
		المجموع Total 4	خاص Private 3	حكومي Governmental 2	Authorized Capital * 1	
1 Qataris						١ قطريون
2 GCC						٢ مجلس التعاون الخليجي
3 Arabs						٣ عربي
4 Asian						٤ آسيوي
5 European						٥ أوروبي
6 African						٦ أفريقي
7 American						٧ أمريكي
8 Others						٨ أخرى
Total						المجموع

\* To be included at the total only .

\* يسجل في خانة المجموع فقط .



## فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الأسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال